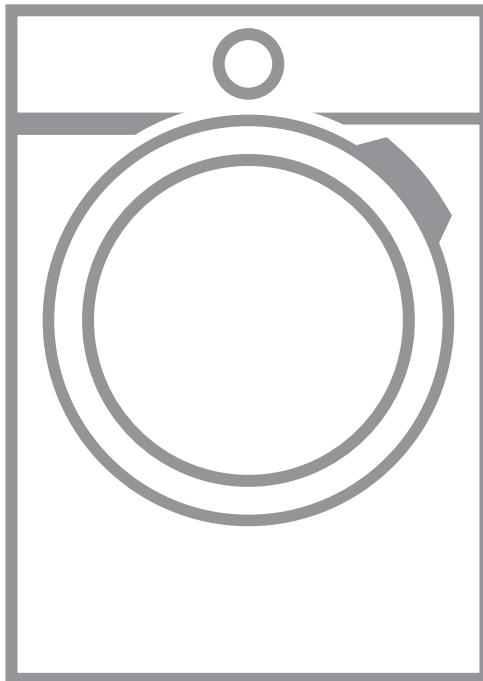


# USER MANUAL



## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>1. OPLYSNINGER OM SIKKERHED.....</b>	<b>3</b>
<b>2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....</b>	<b>5</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVELSE.....</b>	<b>7</b>
<b>4. KONTROLPANEL.....</b>	<b>8</b>
<b>5. PROGRAM.....</b>	<b>9</b>
<b>6. TILVALG.....</b>	<b>11</b>
<b>7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....</b>	<b>12</b>
<b>8. DAGLIG BRUG.....</b>	<b>12</b>
<b>9. RÅD OG TIP.....</b>	<b>14</b>
<b>10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....</b>	<b>15</b>
<b>11. FEJLFINDING.....</b>	<b>18</b>
<b>12. TEKNISKE DATA.....</b>	<b>19</b>
<b>13. TILBEHØR.....</b>	<b>21</b>

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrere dit produkt for bedre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

Generelle oplysninger og gode råd

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## 1. ⚠️ OPLYSNINGER OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før du påbegynder installationen og i brugtagningen af dette apparat. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.



- Læs de medfølgende anvisninger.

### 1.1 Sikkerhed for børn og andre utsatte personer



#### ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, med mindre de overvåges konstant.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal denne aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

### 1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal stablesættet anvendes. Stablesættet, der kan fås

hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det apparat, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret. Læs den omhyggeligt inden installation (se installationsbrochurenen).

- Apparatet kan monteres som fritstående eller under køkkenbordet med korrekt plads (se installationsbrochurenen).
- Installér ikke apparatet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre apparatets låge i at åbne helt.
- Ventilationsåbningen i bunden (hvis relevant) må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Sørg for god ventilation i rummet, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- Udblæsningsluft må ikke blive sendt ud i et aftræksrør, der bruges til udblæsningsgasser fra apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer.
- Hvis strømforsyningeskablen er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 7 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Brug ikke apparatet, hvis tøj har været tilsmudset med industrikemikalier.
- Tør fnug eller rester fra emballage væk, der har ophobet sig omkring apparatet.

- Brug ikke maskinen uden et filter. Rengør fnugfilteret inden og efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og bredes ud, så varmen kan slippe væk.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsiktig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5 °C eller over 35 °C.
- Gulvarealet, hvor apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Apparatets bagside skal anbringes mod væggen.

- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

### 2.2 Tilslutning, el



#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Apparatet skal tilsluttet strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.

- Brug ikke adaptere med flere stik og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

## 2.3 Brug



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug.
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i tørretumbler. Følg instruktionerne på stofmærket.
- Hvis du har vasket dit vasketøj med en pletfjerner, skal du starte et ekstra skylleprogram, inden du starter tørretumbleren.
- Undlad at drikke eller tilberede mad med kondensvandet/destilleret vand. Det kan føre til sundhedssproblemer for såvel mennesker som dyr.
- Undgå at sidde eller stå på den åbne luge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i tørretumbleren.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring



### ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Pas på, når du rengør apparatet, for at forhindre beskadigelse af afkølingssystemet.

## 2.5 Kompressor



### ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørretumbleren er fyldt med det specielle middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

## 2.6 Bortskaffelse

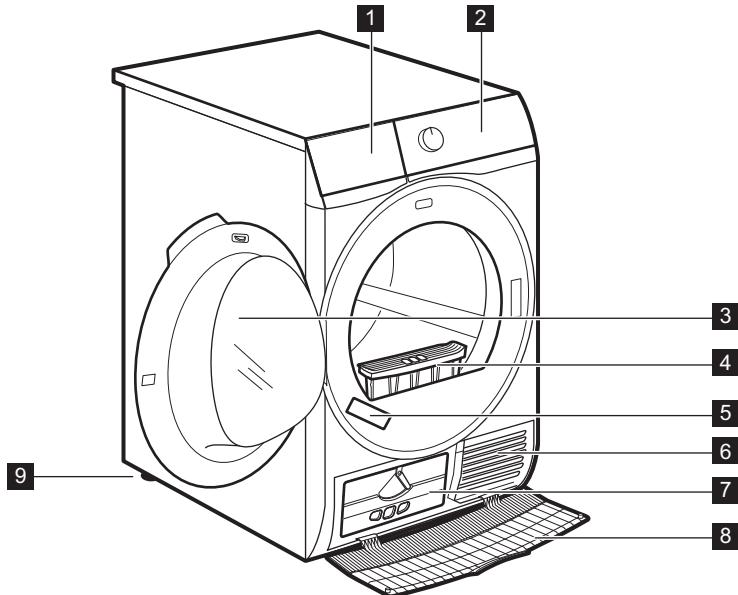


### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

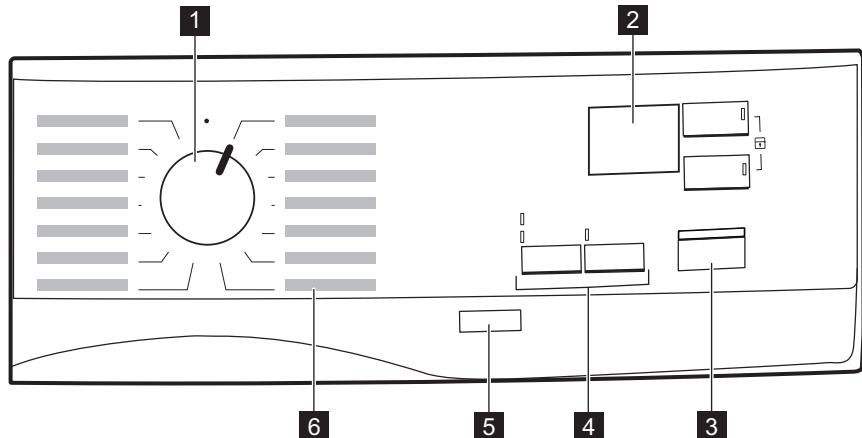


- |          |                 |          |                      |
|----------|-----------------|----------|----------------------|
| <b>1</b> | Tøm vandtank    | <b>6</b> | Lufttilførselshuller |
| <b>2</b> | Betjeningspanel | <b>7</b> | Kondensatorlåg       |
| <b>3</b> | Apparatlugt     | <b>8</b> | Kondensatordæksel    |
| <b>4</b> | Filter          | <b>9</b> | Justerbare ben       |
| <b>5</b> | Mærkeplade      |          |                      |



For at gøre det nemmere at  
ilægge vasketøj eller at  
installere maskinen kan  
lugen vendes om. (se  
separat folder).

## 4. KONTROLPANEL



- |          |                      |          |                           |
|----------|----------------------|----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Programvælger        | <b>5</b> | ① Tænd/sluk (On/Off)-knap |
| <b>2</b> | Display              | <b>6</b> | Program                   |
| <b>3</b> | ▷   Start/Pause-knap |          |                           |
| <b>4</b> | Options              |          |                           |

### 4.1 Display



Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
30' - 20h	valg af udskudt start (30 min. - 20 t)
1 : 50	angivelse af programtid
⤵	indikator: <i>tøm vandbeholderen</i>
⦿	indikator: <i>rens filteret</i>
⤶	indikator: <i>kontrollér kondensator</i>
☒	børnesikring til

Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
10 : 2 : 00	valg af tidsprogram (10 min. - 2 t)

## 5. PROGRAM

Program	Fyldning <sup>1)</sup>	Egenskaber / Fabriksmærke
 Bomuld		
 Ekstra Tørt	<b>7 kg</b>	Tørhedsgrad: ekstra tørt. /  
 Skabstørt +	<b>7 kg</b>	Tørhedsgrad: skabstørt +. /  
 2)  Skabstørt	<b>7 kg</b>	Tørhedsgrad: skabstørt. /  
 Strygetørt	<b>7 kg</b>	Tørhedsgrad: egnet til strygning. /  
 Syntetisk og blandet		
 Ekstra Tørt	<b>3,5 kg</b>	Tørhedsgrad: ekstra tørt. /  
 Skabstørt	<b>3,5 kg</b>	Tørhedsgrad: skabstørt. /  
 Strygetørt	<b>3,5 kg</b>	Tørhedsgrad: egnet til strygning. /  
 MIX Blandet	<b>3 kg</b>	Bomuld og syntetiske stoffer. /  
 Uld	<b>1 kg</b>	Uldstoffer. Mild tørring af vaskbart uld. Fjern straks tøjet, når programmet er færdigt.
 Silke	<b>1 kg</b>	Silke, der tåler tørretumbler. /  
 Strygelet	<b>1 kg (eller 5 skjorter)</b>	Strygelette stoffer, hvor der kun er brug for minimal strygning. Strygeresultaterne kan være forskellige fra en type stof til et andet. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet. Når programmet er afsluttet, skal tøjet straks fjernes og hænges på en bøjle. /  
 Sengetøj	<b>3 kg</b>	Sengetøj som enkelt- og dobbelt-lagener, puddebetræk, dynebetræk. /  

Program	Fyldning <sup>1)</sup>	Egenskaber / Fabriksmærke
 Sportstøj	<b>2 kg</b>	Sportstøj, tynde og lette stoffer, mikrofibre, polyester. /   
 Tid	<b>5 kg</b>	Med dette program kan du bruge tilvalget Tørretid (Time Dry) og indstille programmets varighed. Tørretiden skal passe til fyldningen, f.eks. 2 t til 5 kg bomuld.

1) Den maksimale vægt henviser til tørt tøj.

2)  Bomuld Skabstørt-programmet er "Standardprogrammet for bomuld". Det er velegnet til at tørre normalt, vådt bomuld, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuld.

## 5.1 Valg af programmer og tilvalg

Tilvalg		
Programmer <sup>1)</sup>	 Anti-krøl Fase (Anti-crease)	 Tørretid (Time Dry)
 Bomuld		
 Ekstra Tørt	■	
 Skabstørt +	■	
  Skabstørt	■	
 Strygetørt	■	
 Syntetisk og blandet		
 Ekstra Tørt	■	
 Skabstørt	■	
 Strygetørt	■	
 Blandet		
 Uld		■ 2)
 Silke	■	
 Strygelet	■	

Programmer 1)	Tilvalg	
	 Anti-krøl Fase (Anti-crease)	 Tørretid (Time Dry)
 Sengetøj	■	
 Sportstøj	■	
 Tid	■	■

1) Du kan vælge 1 eller flere tilvalg sammen med programmet.

2) Se kapitlet TILVALG: Tørretid (Time Dry) på Uld program

## 5.2 Forbrugsværdier

Program	Centrifugeret ved / resterende fugtighed	Tørretid	Energiforbrug
Bomuld 7 kg			
 Skabstørt	1400 o/m / 50%	135 min.	1,88 kWh
	1000 o/m / 60%	159 min.	2,28 kWh
Strygetørt			
 Strygetørt	1400 o/m / 50%	98 min.	1,27 kWh
	1000 o/m / 60%	118 min.	1,56 kWh
Syntetisk 3,5 kg			
 Skabstørt	1200 o/m / 40%	58 min.	0,71 kWh
	800 o/m / 50%	72 min.	0,90 kWh

## 6. TILVALG

### 6.1 Anti-krøl Fase (Anticrease)

Forlænger antikrølfasen (30 minutter) op til 120 minutter ved slutningen af tørringen. Efter tørrefasen roterer tromlen af og til for at forhindre, at tøjet krøller. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

### 6.2 Akustisk Signal

Lyden høres ved:

- programslut
- start og slut af antikrølfasen

Som standard er det akustiske signal altid slæbt til. Du kan bruge dette tilvalg til at slå lyden til eller fra.

### 6.3 Tørretid (Time Dry)

For bomuld, syntetisk og blandet. Gør det muligt at indstille tørretiden fra mindst 10 min. til højst 2 timer (i trin à 10 minutter). Når funktionen er på maksimal fyldning, forsvinder angivelsen.

## 6.4 Tørretid (Time Dry) på Uld-program

Tilvalg til Uld-programmet til at tilpasse den endelige tørhedssgrad til mere eller mindre tørt.

## 6.5 Udkudt Start (Delay Start)



Gør det muligt at udskyde tørreprogrammets start mindst 30 minutter og op til højst 20 timer.

- Vælg tørreprogrammet og tilvalg.
- Tryk en eller flere gange på  Udkudt Start (Delay Start)-knappen. Den udkudte tid vises på displayet (f.eks. **12h**, hvis programmet skal starte efter 12 timer.)

- For at slå tilvalget  Udkudt Start (Delay Start) til skal du trykke på  Start/Pause-knappen.

Displayet viser nedtællingen til den udkudte start.

# 7. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Den bageste tromletætning fjernes automatisk, når tørretumbleren bruges første gang. Der høres muligvis noget støj.

Inden første ibrugtagning:

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et kort program (f.eks. 30 minutter) med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressordrevne apparater som køleskabe og fryser.

# 8. DAGLIG BRUG

## 8.1 Forberedelse af tøjet

- Luk lynlåse.
- Luk for dynebetrækken.
- Lad ikke snøre eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, inden du starter et program.
- Fjern alle genstande fra lommerne.
- Hvis et tøjstykke har et indvendigt lag af bomuld, skal det vendes på vrangen. Sørg for, at bomuldslaget altid vender udad.
- Vi anbefaler, at du indstiller et korrekt program, der er egnet til den type stof, som ligger i apparatet.

- Læg ikke mørke farver i sammen med lyse farver.
- Brug et velegnet program til bomuld, jersey og strik for at forhindre, at det krymper.
- Sørg for, at fyldningen ikke overstiger den maksimale fyldning, som angives i kapitlet om programmer, eller som vises på displayet.
- Tør kun tøj, der er velegnet til tørretumbling. Se vaskeanvisningen.
- Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.

Vaskeanvisning	Forløb
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling.

Vaskeanvisning	Forløb
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.
	Vasketøj er kun velegnet til tørretumbling ved lavere temperaturer.
	Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbling.

## 8.2 Ilægning af vasketøjet

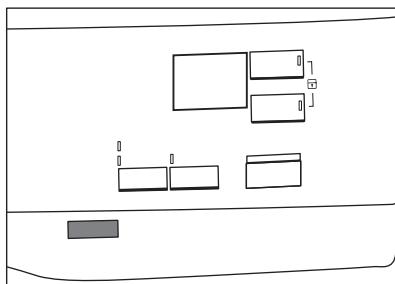


### FORSIGTIG!

Sørg for, at vasketøjet ikke sætter sig fast mellem apparatets luge og gummitætningen.

- Træk i apparatets luge, så den åbnes.
- Læg vasketøjet i én del ad gangen.
- Luk apparatets luge.

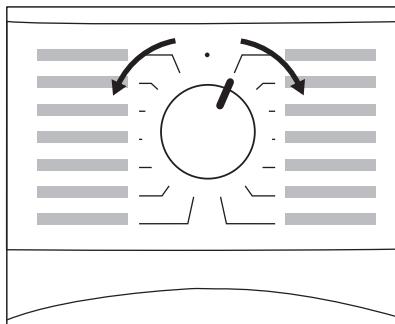
## 8.3 Aktivering af apparatet.



Sådan tændes for apparatet:

Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen. Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

## 8.4 Sådan vælges et program



Brug programvælgeren til at vælge programmet.

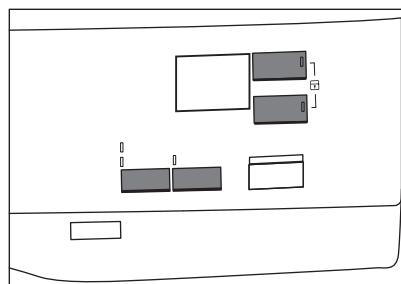
Den mulige tid til afslutningen af programmet vises i displayet.



Den viste tørretid er i forhold til en fyldning på 5 kg for bomuldsprogram. For de andre programmer er tørretiden i forhold til de anbefalede fyldninger. Tørretiden for bomuldsprogrammer med en fyldning på over 5 kg er længere.

## 8.5 Options

Du kan vælge 1 eller flere specialtilvalg sammen med programmet.



For at aktivere eller deaktivere et tilvalg skal du trykke på den relevante knap eller kombinationen af 2 knapper.

Når tilvalget er aktiveret, lyser kontrollampen over knappen eller symbolet på displayet.

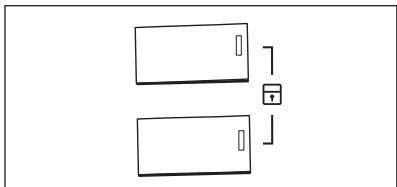
## 8.6 Børnesikring

Børnesikringen kan indstilles for at forhindre børn i at lege med apparatet. Børnesikringen låser alle knapper og programvælgeren (denne funktion låser ikke ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen).

Sådan aktiveres børnesikringen:

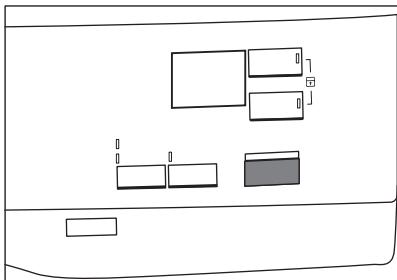
- Før du trykker på **▷|| Start/Pause**-knappen – apparatet kan ikke starte
- Efter du trykker på **▷|| Start/Pause**-knappen – valg af programmer og tilvalg er utilgængeligt.

## Aktivering af børnesikring:



1. Tænd tørretumbleren.
  2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
  3. Tryk på og hold 2 knapper nede samtidigt.
- Displayet viser -symbolet.
4. Tryk igen på knapperne ovenover, til symbolet forsvinder, for at deaktivere børnesikringen.

## 8.7 Sådan startes et program



Sådan startes programmet:

Tryk på **▷|| Start/Pause**-knappen. Apparatet starter, og LED-lampen over knappen ophører med at blinke og bliver ved med at lyse.

## 8.8 Programskift

Sådan ændres et program:

1. Tryk på knappen **① Tænd/sluk (On/Off)** for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen **① Tænd/sluk (On/Off)** igen for at tænde for apparatet.
3. Vælg et nyt program.

## 8.9 Programslut



Rens filteret, og tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram. (Se kapitlet PLEJE OG RENGØRING.)

Når tørringen er afsluttet, vises symbolet i displayet. Hvis Akustisk Signal-tilvalget er aktiveret, lyder der et afbrudt signal i 1 minut.



Hvis du ikke slukker for apparatet, starter antikrølfasen (ikke aktiv med alle programmer). Blinkende symbol signalerer, at antikrølfasen er i gang. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

Sådan fjernes tøjet:

1. Tryk på **① Tænd/sluk (On/Off)**-knappen i 2 sekunder for at slukke for apparatet.
2. Åbn lugten til apparatet.
3. Tag tøjet ud.
4. Luk apparatets luge.

# 9. RÅD OG TIP

## 9.1 Råd om økologi

- Centrifugér tøjet godt inden tørring.
- Læg ikke mere i end de tøjmængder, der er angivet i kapitlet om programmer.
- Rens filteret efter hvert tørreprogram.

- Brug ikke skyllemiddel til at vaske og derefter tørre. Tøjet bliver automatisk blødt i tørretumbleren.
- Brug destilleret vand som det, der bruges til dampstrygning. Rens om nødvendigt det destillerede vand inden (f.eks. med et kaffefilter) for at fjerne evt. partikler.

- Sørg for, at der altid er fri lufttilførsel til ventilationsåbningerne nederst på apparatet.
- Sørg for, at der er god lufttilførsel, hvor apparatet skal installeres.

## 9.2 Justering af standardtørhedssgraden

Sådan ændrer du standardtørhedssgraden:

1. Tænd for apparatet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk og hold knapperne **Anti-krol Fase (Anticrease)** **Tørretid (Time Dry)** nede samtidigt.  
Et af symbolerne vises på displayet:  
 ☐ - Maksimal tørhed  
 ☐ = Ekstra tørhed  
 ☐ ≈ Standardtørhed
4. Tryk gentagne gange på knappen **Start/Pause**, indtil du når den ønskede tørhedssgrad.

Tørhedssgrad	Displaysymbol
Maksimal tørhed	+  ☐ -
Ekstra tørhed	+  ☐ =
Standardtørhed	 ☐ ≈

## 10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### 10.1 Rengøring af filteret

Ved hvert programs afslutning vises symbolet  **Filter** i displayet, og filteret skal renses.



Filteret opsamler frug under tørreprogrammet.

5. Tryk og hold på knapperne **Anti-krol Fase (Anticrease)** og **Tørretid (Time Dry)** samtidigt i ca. 2 sekunder for at gemme indstillingen.

## 9.3 Deaktivering af tank-lampen

Kontrollampen for vandbeholderen er som standard slædt til. Den lyser sidst i tørreprogrammet eller under programmet, hvis vandbeholderen er fuld. Hvis afløbssættet er installeret, tømmes vandbeholderen automatisk, og kontrollampen kan slås fra.

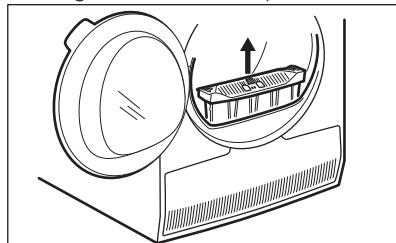
Sådan deaktiveres kontrollampen:

1. Tænd for apparatet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på og hold knapperne **Akustisk Signal** **Tørretid (Time Dry)** nede samtidigt.

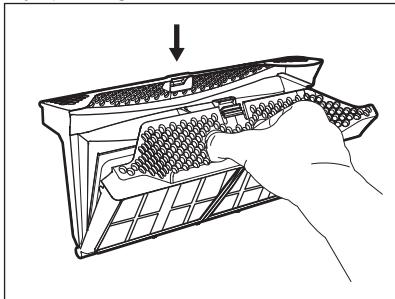
Der er 2 mulige konfigurationer:

- Tøm vandtank-kontrollampen:  er tændt, hvis symbollet  vises - kontrollampen for vandbeholderen er permanent aktiveret
- Tøm vandtank-kontrollampen:  er slukket, hvis symbollet  vises - kontrollampen for vandbeholderen er permanent deaktivert

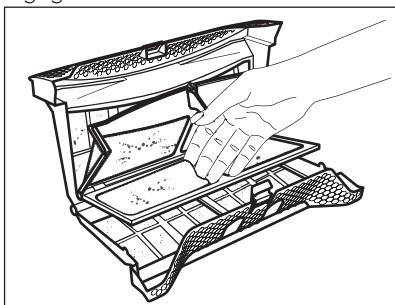
1. Åbn lugten. Træk filteret op.



**2.** Tryk på krogen for at åbne filteret.

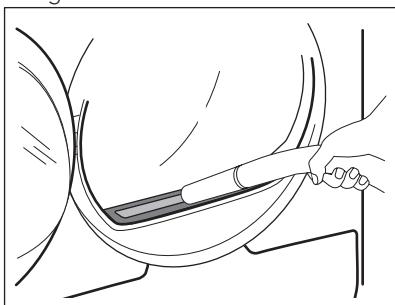


**3.** Rengør begge dele af filteret med en fugtig hånd.



**4.** Rengør om nødvendigt støvfiltret med en støvsuger. Luk filteret.

**5.** Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i filtersoklen.



## 10.2 Tømning af vandbeholderen

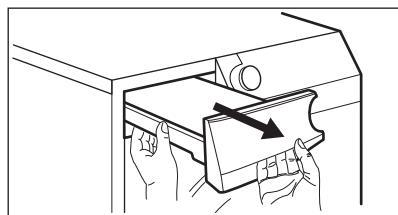
Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

Når kondensvandbeholderen er fuld, stoppes programmet automatisk.

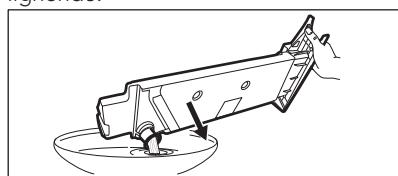
Symbolet Tøm vandtank tændes i displayet, og vandbeholderen skal tømmes.

For at tømme vandbeholderen:

**1.** Træk vandbeholderen ud, og hold den vandret.



**2.** Træk plastiktilslutningen ud, og tøm vandbeholderen i en vask eller lignende.



**3.** Skub plastiktilslutningen på plads, og stil vandbeholderen på plads.

**4.** Fortsæt programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.

## 10.3 Rengøring af kondensatoren

Hvis symbolet Kondensator blinker på displayet, skal kondensatoren og dens rum eftersettes. Rengør den, hvis den er snavset. Kontrollér mindst hver 6. måned.

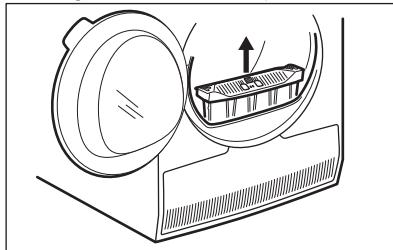


### ADVARSEL!

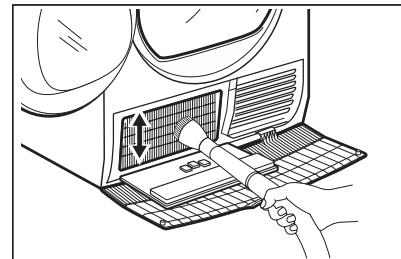
Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskade. Brug beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

Sådan eftersettes den:

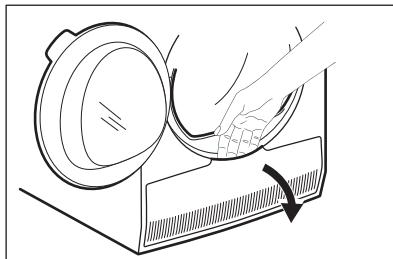
1. Åbn lugen. Træk filteret op.



eller en støvsuger med et børstetstilbehør.

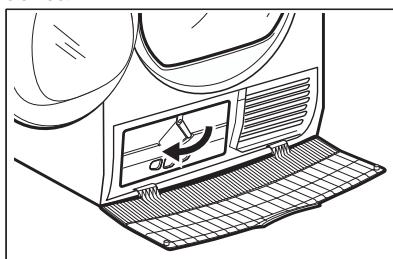


2. Åbn kondensatordækslet.



6. Luk kondensatorlåget.  
7. Dreh håndtaget, til det klikker på plads.  
8. Sæt filteret på plads.

3. Dreh håndtaget, så kondensatorlåget åbnes.



#### 10.4 Rengøring af tromle



##### ADVARSEL!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

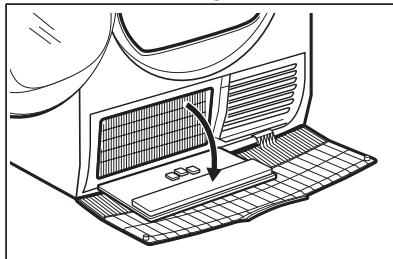


##### FORSIGTIG!

Brug ikke skuremidler eller stålvampe til rengøring af tromlen.

#### 10.5 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

4. Sænk kondensatorlåget.



Bruge et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinetet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.



##### FORSIGTIG!

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.

#### 10.6 Rengøring af lufttilførselshullerne

5. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og det tilhørende rum. Du kan bruge en våd klud og/

Brug en støvsuger til at fjerne fnugget fra lufttilførselshullerne.

# 11. FEJLFINDING

Problem 1)	Mulige årsager	Afhjælpning
	Tørretumbleren er ikke tilsluttet lysnettet.	Sæt stikket i stikkontakten. Kontroller sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).
	Lugen er åben	Luk lugen.
Tørretumbleren virker slet ikke.	Der blev ikke trykket på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.	Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
	Der blev ikke trykket på ▶   Start/Pause-knappen.	Tryk på ▶   Start/Pause-knappen.
	Apparatet er i standby-tilstand.	Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
	Forkert programvalg.	Vælg et passende program. 2)
	Filteret er tilstoppet.	Rengør filteret. 3)
	☰ Tørhedsgård (Dryness)-tilvalget var indstillet til  Stryge-tørt. 4)	Ændr ☰ Tørhedsgård (Dryness)-tilvalget til et højere niveau.
Utilfredsstillende tørring.	Fyldningen var for stor.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
	Lufttilførselshullerne er tilstoppede.	Rens lufttilførselsåbningerne i bunden af apparatet.
	Der er snavs på fugtighedssensoren i tromlen.	Rengør tromlens forside.
	Tørhedsgården er ikke indstillet til det ønskede niveau.	Justér tørhedsgården. 5)
	Kondensatoren er tilstoppet.	Rens kondensatoren. 3)
Apparatets luge lukker ikke	Filteret er ikke låst i position.	Sæt filteret i korrekt position.
	Der sidder tøj i klemme mellem lugen og pakningen.	Fjern tingene, der sidder i klemme, og luk lugen.
Det er ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Efter programstart er det ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.

Problem 1)	Mulige årsager	Afhjælpning
Det er ikke muligt at vælge et tilvalg. Der udsendes et akustisk signal.	Tilvalget, du forsøgte at aktivere, er ikke tilgængeligt for det valgte program.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Uventet varighed på displayet.	Tørringens varighed beregnes efter fyldningens størrelse og fugt.	Det er automatiseret — apparatet fungerer korrekt.
Programmet starter ikke.	Vandbeholderen er fuld.	Tøm vandbeholderen, og tryk på  Start/Pause-knappen. <b>3)</b>
Tørreprogrammet er for kort.	Fyldningen er for lille.	Vælg tidsprogram. Tørretiden skal være afstemt i forhold til mængden af tøj. Vi anbefaler korte tørretider til at tørre 1 ting eller en lille mængde vasketøj.
	Tøjet er for tørt.	Vælg tidsprogram eller højere tørhedsgrad (f.eks.  Ekstra Tørt)
	Filteret er tilstoppet.	Rengør filteret.
	Der er for meget tøj i maskinen.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
Tørreprogrammet er for langt <b>6)</b>	Vasketøjet blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.	Centrifugér vasketøjet godt.
	For lav eller for høj rumtemperatur - dette er ikke en funktionsfejl i apparatet.	Sørg for, at rumtemperaturen er højere end +5 °C og mindre end +35 °C. Optimal rumtemperatur til de bedste tørreresultater er fra 19 °-24 °C.

**1)** Hvis der vises en fejlmeddelelse i displayet (f.eks. **E51**): Sluk og tænd for tørretumbleren. Vælg et nyt program. Tryk på knappen Start/Pause. Hvis apparatet ikke fungerer, skal du kontakte Electrolux Service A/S og oplyse fejlkoden.

**2)** Følg programbeskrivelsen — se kapitlet PROGRAMMER

**3)** Se kapitlet VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

**4)** Kun tørretumblerne med Tørhedsgrad (Dryness)- tilvalget

**5)** Se kapitlet NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD

**6)** Bemærk: Efter et maksimum på 5 timer slutter tørreprogrammet automatisk.

## 12. TEKNISKE DATA

Højde x bredde x dybde	850 x 600 x 630 mm (maks. 640 mm)
Maks. dybde, når apparatets luge er åben	1100 mm

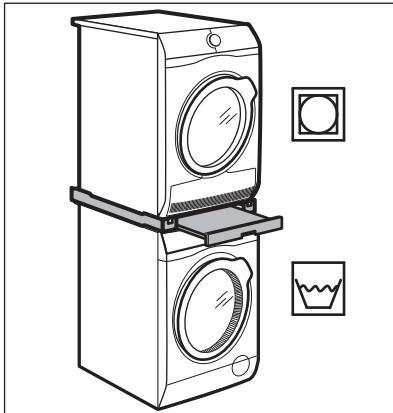
Maks. bredde, når apparatets luge er åben	950 mm
Indstillelig højde	850 mm (+ 15 mm - justering af ben)
Tromlens rumfang	118 l
Maksimal fyldning	<b>7 kg</b>
Spænding	230 V
Frekvens	50 Hz
Effekt i alt	900 W
Energieffektivitetsklasse	<b>A+</b>
Energiforbrug <sup>1)</sup>	<b>2,28 kWh</b>
Årligt energiforbrug <sup>2)</sup>	277 kWh
Strømforbrug, tændt	0,50 W
Strømforbrug, slukket	0,50 W
Type af anvendelse	Husholdning
Tilladt rumtemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt	<b>IPX4</b>
Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser, der er hermetisk forseglede	
Gasbetegnelse	R134a
Vægt	0,300 kg
Globalt opvarmningspotential (GWP)	1430

**1)** Med reference til EN 61121. 7kg bomuld og centrifugeret ved 1000 o/m.

**2)** Energiforbrug pr. år i kWh, baseret på 160 tørrecyklusser i standardprogrammet for bomuld, helt og halvt fyldt op, og forbruget i sparefunktionerne. Aktuelt energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvordan apparatet bruges (FORORDNING (EU) nr. 392/2012).

## 13. TILBEHØR

### 13.1 Sammenbygningssæt



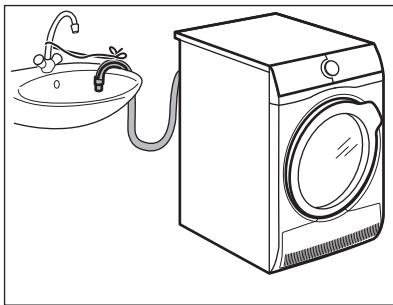
Navn på tilbehør: SKP11, STA9

Fås hos den autoriserede forhandler.

Sammenbygningssæt kan kun bruges mellem de vaskemaskiner og de tørretumblere, der er angivet i folderen. Se den medfølgende folder.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

### 13.2 Afløbssæt



Navn på tilbehør: DK11.

## 14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af

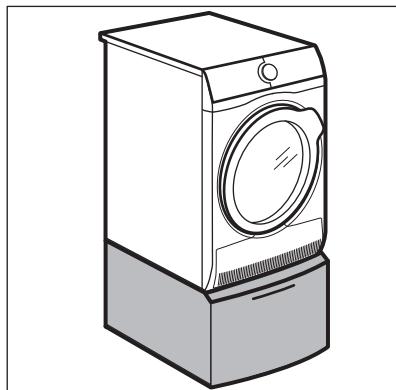
Fås hos den autoriserede forhandler (kan fastgøres til visse tørretumblertyper)

Til grundig aftapning af kondensvandet ned i en skål, nedløbsbrønd osv. Efter installationen tømmes vandbeholderen automatisk. Vandbeholderen skal blive i apparatet.

Den installerede slange skal være mindst 50 cm til højst 100 cm fra gulvniveauet. Slangen må ikke vikles op. Gør om nødvendigt slangen kortere.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

### 13.3 Sokkel med skuffe



Navn på tilbehør: PDSTP10, E6WHPED2.

Fås hos den autoriserede forhandler.

Til øje apparatets højde med henblik på at lægge vasketøj i og tage det ud.

Skuffen kan bruges til opbevaring af vasketøj, f.eks.: håndklæder, rengøringsprodukter osv.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

elektriske og elektroniske apparater.  
Kasser ikke apparater, der er mærket

med symbolet sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet

tilbage til din lokale genbrugsplads eller  
kontakt din kommune.

# INNHOLD

<b>1. SIKKERHETSINFORMASJON.....</b>	<b>24</b>
<b>2. SIKKERHETSANVISNINGER.....</b>	<b>26</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVELSE.....</b>	<b>28</b>
<b>4. BETJENINGSPANEL.....</b>	<b>29</b>
<b>5. PROGRAM.....</b>	<b>30</b>
<b>6. TILVALG.....</b>	<b>32</b>
<b>7. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....</b>	<b>33</b>
<b>8. DAGLIG BRUK.....</b>	<b>33</b>
<b>9. RÅD OG TIPS.....</b>	<b>35</b>
<b>10. STELL OG RENGJØRING.....</b>	<b>36</b>
<b>11. FEILSØKING.....</b>	<b>39</b>
<b>12. TEKNISKE DATA.....</b>	<b>40</b>
<b>13. TILBEHØR.....</b>	<b>42</b>

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du har valgt dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi vil be deg bruke noen øyeblikk til å lese denne, for å få mest mulig ut av produktet.

Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrer produktet ditt for å få bedre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

Generell informasjon og tips

Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## 1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skaper som følge av feilaktig installasjon eller bruk. Ta alltid vare på instruksjonene på et tilgjengelig sted for fremtidig referanse.



Les medfølgende instruksjoner.

### 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer



#### ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade og permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inn treffen.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn, og kast den i samsvar med lokale reguleringer.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør du aktivere denne.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

### 1.2 Generelt om sikkerhet

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Bruk høydemonteringssettet hvis tørketrommelen plasseres på toppen av en vaskemaskin. Stablesattet, er tilgjengelig din autoriserte leverandør og kan bare brukes med produktet som angitt i veiledningen som

følger med tilbehøret. Les den nøye før monteringen (se monteringsvedlegget).

- Produktet kan installeres frittstående eller under kjøkkenbenken med riktig plass (Se monteringsbrosjyren).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at produktets dør ikke kan åpnes helt.
- Ventilasjonsåpningen på basen (hvis aktuelt) må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Dette produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhett, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av elektrisitetsverket.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet står for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i produktet.
- Avtrekksluft må ikke slippes ut i en røykkanal som brukes til avtrekksluft fra produkter som brenner gass eller annet brensel.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå elektriske farer.
- Ikke overskrid maksimalt lastevolum på 7 kg (se kapittelet "Programtabell").
- Ikke bruk produktet hvis plaggene har blitt sølt til med industrikjemikalier.
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk produktet uten et filter. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.

- Artikler som har blitt tilstølt med stoff som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner bør vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi bør ikke tørkes i tørketrommelen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i produsentens instrukser på produktet.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- Stopp aldri en tørketrommel før den er på slutten av tørkeprogrammet, unntatt om alle artiklene fjernes raskt og legges utover slik at varmen forsvinner.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotøy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen kan bli lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Produktets bakre flate må plasseres inn mot veggen.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør

det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

### 2.2 Elektrisk tilkopling



#### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatibele med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

## 2.3 Bruk



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk.
- Ikke tørk skadde plagg (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Tørk bare tekstiler som er egnet for å bli tørket i tørketrommelen. Følg instruksjonene på vaskeanvisningen.
- Hvis du har vasket tøy med flekkfjerner, må du starte en ekstra skylling før du starter tørketrommelen.
- Ikke drikk eller tilbered mat med kondensert vann/destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i tørketrommelen.

## 2.4 Stell og rengjøring



### ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.
- Vær forsiktig når du rengjør produktet, slik at du ikke skader kjølesystemet.

## 2.5 Kompressor



### ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og dets system i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Systemet må være tett. Skaden på systemet kan føre til en lekkasje.

## 2.6 Avfallsbehandling

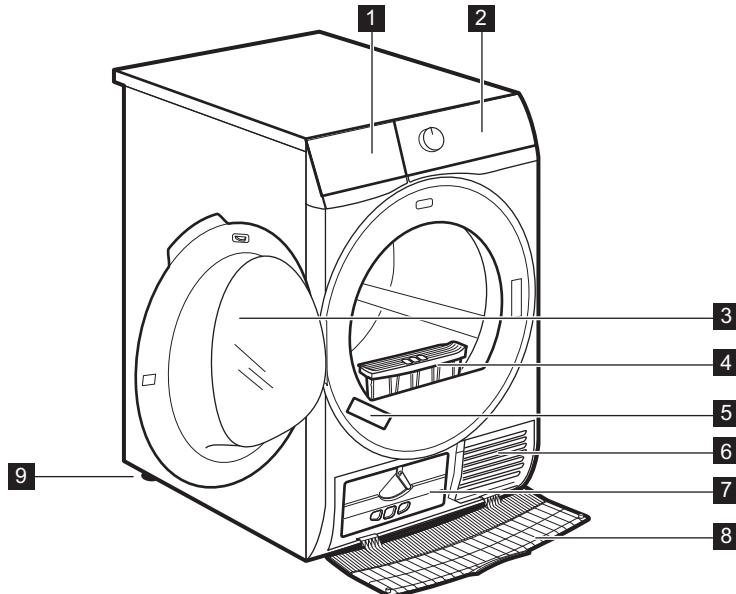


### ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

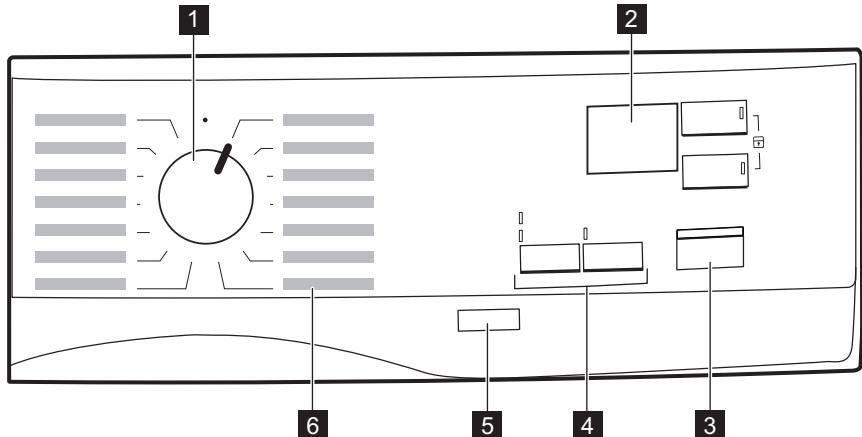


- |          |                 |          |                   |
|----------|-----------------|----------|-------------------|
| <b>1</b> | Vannbeholder    | <b>6</b> | Luftstrømslisser  |
| <b>2</b> | Betjeningspanel | <b>7</b> | Kondensatorlokk   |
| <b>3</b> | Produktdør      | <b>8</b> | Kondensatordeksel |
| <b>4</b> | Filter          | <b>9</b> | Justerbare føtter |
| <b>5</b> | Typeskilt       |          |                   |



For at det skal være lettvint å legge inn klesvask eller å installere enheten, er døren vendbar. (se separat pakningsvedlegg).

## 4. BETJENINGSPANEL



- 1** Programbryter
- 2** Skjerm
- 3** ▶|| Start/Pause-knapp
- 4** Options

- 5** ① På/av-knapp
- 6** Program

### 4.1 Display



Symbol på displayet	Beskrivelse av symbol
30' - 20h	starttidsforvalg (30 min–20 t)
1 : 50	tidsangivelse for syklus
💧	indikator: <i>tøm vannbeholderen</i>
🌐	indikator: <i>renjer filteret</i>
➡➡	indikator: <i>kontroller kondensator</i>
▣	barnesikring på

Symbol på displayet	Beskrivelse av symbol
1 0 ' . 2 : 0 0	tidsprogramvalg (10 min–2 t)

## 5. PROGRAM

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper / stoffmerking
	Koke-/Kulørtvask	
	Ekstra Tørt	7 kg      Tørkenivå: Ekstra tørt. /  
	Skaptørt +	7 kg      Tørkenivå: Skaptørt +. /  
	Skaptørt	7 kg      Tørkenivå: Skaptørt. /  
	Stryketørt	7 kg      Tørkenivå: egner seg for stryking. /  
		
	Ekstra Tørt	3,5 kg      Tørkenivå: Ekstra tørt. /   
	Skaptørt	3,5 kg      Tørkenivå: Skaptørt. /   
	Stryketørt	3,5 kg      Tørkenivå: egner seg for stryking. /   
	Blandet	3 kg      Bomull og lettstelte stoffer. /   
	Ullpleie	1 kg      Ullstoffer. Skånsom tørring av ull. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.
	Silke	1 kg      Silke som kan tørkes i tørketrommel. /   
	Strykelett	1 kg (eller 5 skjorter)      Lettstelte stoffer der minimal stryking er nødvendig. Tørkeresultatene kan variere mellom ulike stofftyper. Rist plaggene før du legger dem inn i produktet. Ta plaggene umiddelbart ut og heng de på en kleshenger når programmer er fullført. /  
	Sengetøy	3 kg      Sengetøy som enkle og doble laken, putetrekk og sengetepper. /   

Program	Tøymeng-de 1)	Egenskaper / stoffmerking
Sportsklær	<b>2 kg</b>	Sportstøy, tynt og lett stoff, mikro-fiber og polyester. /
Tidsstyrt tørking	<b>5 kg</b>	Med dette programmet kan du bruke tilvalget Tidsstyrt tørk og velge programvarighet. Tørketid bør være tilpasset tøy-mengden, f.eks. 2 timer for 5 kg bomull.

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) Skaptørt-programmet er "Standard bomullsprogram". Det passer godt til å tørke normalt våt bomulls vask, og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull.

## 5.1 Velg programmene og tilvalgene

Tilvalg		
Programmer 1)	Antikrøll	Tidsstyrt tørk
Koke-/Kulørtvask		
Ekstra Tørt	■	
Skaptørt +	■	
Skaptørt	■	
Stryketørt	■	
Lettstelt vask og blandet		
Ekstra Tørt	■	
Skaptørt	■	
Stryketørt	■	
Blandet	■	
Ullpleie		■ 2)
Silke	■	
Strykelett	■	

		Tilvalg	
Programmer 1)		Antikrøll	Tidsstyrt tørk
Sengetøy		■	
Sportsklær		■	
Tidsstyrt tørking		■	■

1) Sammen med programmet kan du velge 1 eller flere tilvalg.

2) Se kapittel ALTERNATIVER: Tidsstyrt tørk på Ullpleie program

## 5.2 Forbruksmengder

Program	Spant på / restfuktighet	Tørketid	Energiforbruk
Koke-/Kulørtvask 7 kg			
Skaptørt	1 400 o/min / 50%	135 min	1,88 kWh
	1 000 o/min / 60%	159 min	2,28 kWh
Stryketørt	1 400 o/min / 50%	98 min	1,27 kWh
	1 000 o/min / 60%	118 min	1,56 kWh
Lettstelt vask 3,5 kg			
Skaptørt	1 200 o/min / 40%	58 min	0,71 kWh
	800 o/min / 50%	72 min	0,90 kWh

## 6. TILVALG

### 6.1 Antikrøll

Forlenger antikrøllfase med opptil 120 minutter (30 minutter) på slutten av tørkesyklusen. Etter tørkefasen roterer trommelen fra tid til annen for å forhindre klærne fra å krølle seg. Klesvasken kan tas ut under antikrøllfasen.

### 6.2 Signal

Lydsignalet spilles av:

- programslutt
- start og slutt på krøllfase

Lydsignalet er aktivert som standard. Du kan bruke denne funksjonen til å aktivere eller deaktivere lyden.

### 6.3 Tidsstyrt tørk

For bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Lar brukeren angi et spesielt tidspunkt for tørkeprogrammet, fra minimum 10 min. til maksimalt 2 timer (i trinn på 10 min.). Når dette alternativet er maksimalt, forsvinner lasteindikatoren.

### 6.4 Tidsstyrt tørk på Ullpleie program

Tilvalg kan brukes på Ullpleie-programmet for å justere endelig tørrhetsnivå opp eller ned.

## 6.5 ⓘ Tidsforvalg



Lar deg utsette starten av et tørkeprogram fra et minimum på 30 min. til maksimum 20 timer.

1. Velg tørkeprogram og tilvalg.
2. Trykk på ⓘ Tidsforvalg-knappen gjentatte ganger.

Tidspunktet for forsinkelsen vises i displayet (f.eks. hvis programmet skal starte etter 12 timer.)

3. For å aktivere ⓘ Tidsforvalg-alternativet, trykk på Start/Pause-knappen.

Tiden til start minsker på displayet.

## 7. FØR FØRSTE GANGS BRUK



Bakre trommelpakking fjernes automatisk når tørketrommelen aktiveres første gang. Mulig å høre litt støy.

Før du starter produktet for første gang:

- Rengjør tørketrommelens trommel med en fuktig klut.
- Start et kort program (f.eks. 30 minutter) med fuktig tøy.



I starten av tørkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og fryser.

## 8. DAGLIG BRUK

### 8.1 Forberede klesvasken

- Lukk glidelåser.
- Lukk festene på dynetrekk.
- Ikke la bånd eller sløyfer være løse (f.eks. forklebånd). Knyt de sammen før du starter et program.
- Fjern alle gjenstander fra lommer.
- Hvis et plagg har et innvendig bomullslag skal det vrengetes. Sørg for at bomullslaget alltid vender utover.
- Vi anbefaler at du velger et program som er egnet for plaggene i produktet.
- Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.

- Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å forhindre krymping.
- Sørg for at tøymengden ikke overstiger den maksimale tøymengden som er oppgitt i programkapittelet og displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffmerkingen på plaggene.
- Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed bli våte.

Stoffmerking	Beskrivelse
	Klesvask egnet for tørketromling.
	Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.
	Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer.

Stoffmerking	Beskrivelse
	Klesvask ikke egnet for tørketromling.

## 8.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

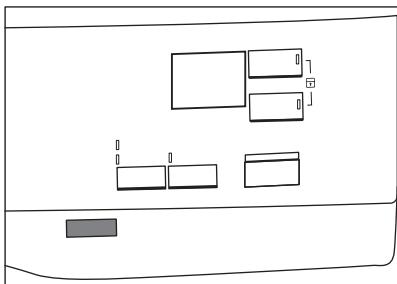


### FORSIKTIG!

Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummipakningen.

1. Åpne døren på produktet.
2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Lukk produktets dør.

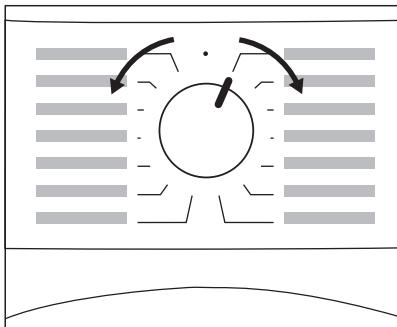
## 8.3 Slå på produktet



For å slå på produktet:

Trykk på ① På/av-knappen.  
Noen indikatorer vil bli vist på displayet når produktet er på.

## 8.4 Stille inn et program



Bruk programvelgeren til å velge ønsket program.

Mulig ferdigtid for programmet vil bli vist i displayet.

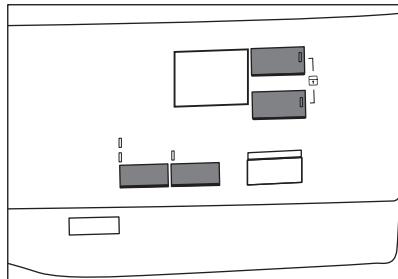


Tørketiden du vil se er relatert til 5 kg for bomullprogrammet. For de andre programmene er tørketiden relatert til anbefalte mengder.

Tørketiden for bomullsprogrammet med en last som er større enn 5 kg vil ta lengre tid.

## 8.5 Tilvalg

Sammen med programmet kan du velge én eller flere tilvalg.



For å aktivere eller deaktivere en funksjon, trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av to knapper. Når funksjonen er aktivert, vil LED-lampen ovenfor knappen eller symbolet vises i displayet.

## 8.6 Tilvalg for Barnesikring

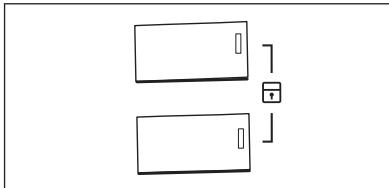
Barnesikringen kan brukes for å hindre at barn leker med produktet. Barnesikringsfunksjonen låser alle berøringsknappene og programvelgeren (denne funksjonen låser ikke ① På/av-knappen).

Du kan aktivere barnesikringsfunksjonen:

- produktet kan ikke starte før du trykker på ▶|| Start/Pause-knappen

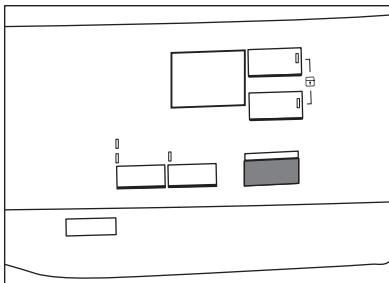
- programmene og valg er ikke tilgjengelig etter at du trykker  Start/Pause-knappen.

### Aktivering av barnesikring:



1. Slå tørketrommelen på.
  2. Velg ett av de mulige programmene.
  3. Trykk og hold inne to knapper samtidig.
- Symbolet  dukker opp i displayet.
4. For å deaktivere barnesikring må du trykke på knappene ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

### 8.7 Starte et program



For å starte programmet:

Trykk på  Start/Pause-knappen. Produktet starter, og LED-lampen over knappen slutter å blinke og forblir på.

## 9. RÅD OG TIPS

### 9.1 Miljøtips

- Sentrifuger tøyet godt før det tørkes.
- Bruk klesvaskmengdene som er spesifisert i programoversikten.
- Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.
- Ikke bruk tøymykner for å vaske og så tørke. Klesvasken i tørketrommelen vil bli myk automatisk.
- Bruk destillert vann på samme måte som i dampstrykejern. Om det er

## 8.8 Programendring

For å endre et program:

1. Trykk på  På/av-knappen for å slå av produktet.
2. Trykk på  På/av-knappen igjen for å slå på produktet.
3. Stille inn et nytt program.

## 8.9 Programslutt



Rengjør filteret og tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus. (Se kapittelet STELL OG RENGJØRING.)

Når tørkesyklusen er fullført, vil  -symbolet dukke opp i displayet. Hvis funksjonen  Signal er aktivert, høres et pulserende lydsignal i ett minutt.



Hvis du ikke skrur av produktet, starter antikrøllfasen (ikke aktivt på alle programmer). Blinkende  -symbol signaliserer utføring av antikrøllfasen. Klesvasken kan tas ut under denne fasen.

Ta ut klesvasken:

1. Trykk på  På/av-knappen i to sekunder for å slå av produktet.
2. Åpne døren til produktet.
3. Ta ut tøyet.
4. Lukk produktets dør.

nødveddig, rengjør det destillerte vannet først (f.eks. med et kaffefilter) for å fjerne små partikler.

- Hold alltid luftstrømpalstene nederst på produktet frie.
- Sørg for at det er god luftstrøm der produktet skal være installert.

## 9.2 Justering av standard tørrhetsgrad

For å endre standard tørrhetsgrad:

- Slå på produktet.
  - Velg ett av de mulige programmene.
  - Trykk og hold inne Antikrøll og Tidsstyrt tørk samtidig.
- Et av symbolene dukker opp i displayet:
- Maksimal tørrhet
  - Ekstra tørrhet
  - Standard tørrhet
- Trykk flere ganger på Start/Pause-knappen, til ønsket tørkenivå er nådd.

Tørrhetsnivå	Displaysymbol
Maksimal tørrhet	CO_
Ekstra tørrhet	CO=
Standard tørrhet	COΞ

- For å huske innstillingen, må du trykke knappene Antikrøll og Tidsstyrt tørk samtidig i 2 sekunder.

## 9.3 Deaktivere beholderindikatoren

Indikatoren for vannbeholderen er aktivert som standard. Den lyser på sluttet av tørkesyklusen, eller i løpet av den hvis vannbeholderen er full. Hvis tömmesettet er montert, tömmes vannbeholderen automatisk, og dermed kan indikatoren være deaktivert.

For å deaktivere indikatoren:

- Slå på produktet.
- Velg ett av de mulige programmene.
- Trykk og hold inne Signal og Tidsstyrt tørk-knappene samtidig.

Én av 2 konfigurasjoner er mulig:

- indikatorenTank: er på dersom symbolet vises – indikatoren for vannbeholderen er alltid på
- indikatorenTank: er av dersom symbolet vises – indikatoren for vannbeholderen er alltid av

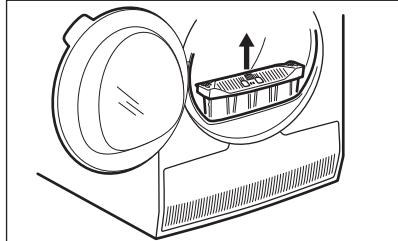
# 10. STEL OG RENGJØRING

## 10.1 Rengjøring av filteret

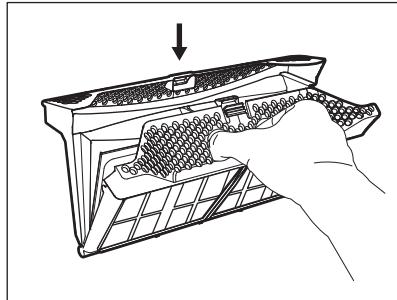
På slutten av hver syklus vises Filter-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.

Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.

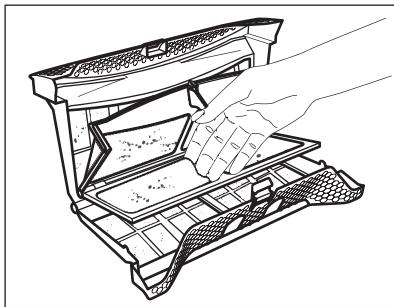
- Åpne døren. Trekk ut filteret.



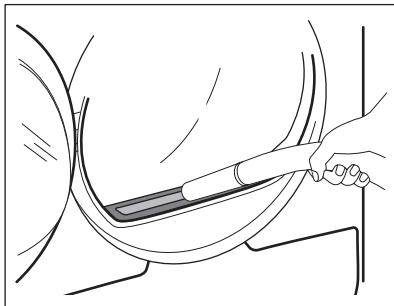
- Trykk på kroken for å åpne filteret.



- Rengjør begge delene av filteret med en fuktig hånd.



4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.
5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en støvsuger. Sett filteret i filterholderen.



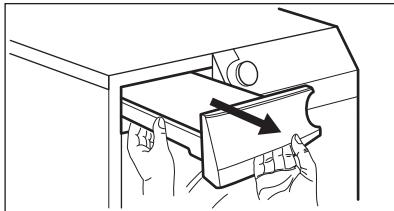
## 10.2 Tømme vannbeholderen

Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

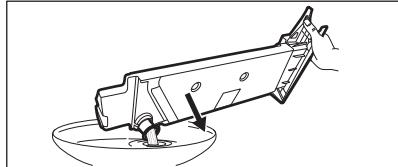
Hvis kondensvannbeholderen er full, avsluttes programmet automatisk.  Tank-symbolet vises i displayet, og vannbeholderen må tømmes.

For å tømme vannbeholderen:

1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.
4. Trykk på  Start/Pause-knappen for å fortsette programmet.

## 10.3 Rengjøre kondensatoren

Hvis symbolet  Kondensator blinker i displayet, må kondensatoren og beholderen dens inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

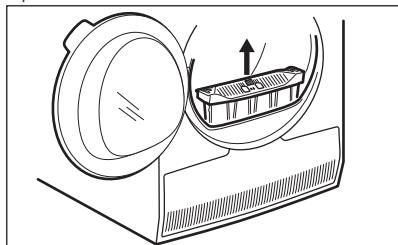


### ADVARSEL!

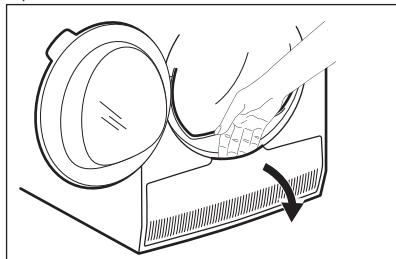
Ikke berør skjærebladet med bare hendene. Fare for personskade. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metaloverflaten.

For å inspisere:

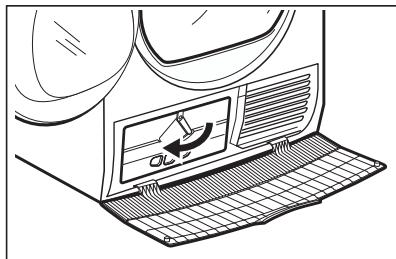
1. Åpne døren. Trekk ut filteret.



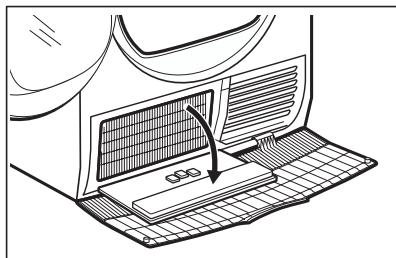
**2. Åpne kondensatordekslet.**



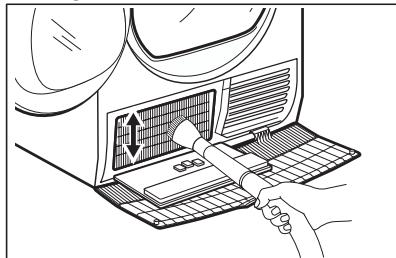
- 3. Vri om bryteren for å låse opp kondensatordekslet.**



- 4. Senk kondensatorlokket.**



- 5. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og dens beholder. Du kan bruke en våt klut og/eller støvsuger med børste.**



- 6. Lukk kondensatorlokket.**
- 7. Vri om bryteren til den klikker på plass.**
- 8. Sett filteret tilbake på plass.**

## 10.4 Rengjør trommelen



### ADVARSEL!

Koble produktet fra strømmen før du rengjør det.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelen innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.



### FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

## 10.5 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.



### FORSIKTIG!

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet ruster.

## 10.6 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

# 11. FEILSØKING

Problem 1)	Mulig årsak	Løsning
	Tørketrommelen er ikke koblet til strømnettet.	Kople det til stikkontakten. Kontroller sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallasjon).
	Døren er åpen.	Lukk døren.
Tørketrommelen fungerer ikke.	Knappen ① På/av ble ikke trykket på.  Start/Pause-knappen ble ikke trykket.	Trykk på ① På/av-knappen. Trykk på  Start/Pause-knappen.
	Produktet er i standbymodus.	Trykk på ① På/av-knappen.
	Feil programvalg.	Velg et passende program. 2)
	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret. 3)
	 Tørrhetsgrad-alternativet ble satt til  Stryketørt. 4)	Endre  Tørrhetsgrad-alternativet til høyere nivå.
Utilfredsstillende tørkeresultater.	Tøymengden var for stor. Luftstrømplatene er tette. Fuktighetssensoren på trommelen er skitten.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden. Rengjør luftstrømsporene på bunnen av produktet. Rengjør trommelens fremre overflate.
	Tørrhetsnivå er ikke satt til ønsket nivå.	Juster tørrhetsnivå. 5)
	Kondensatoren er blokkert.	Rengjør kondensatoren. 3)
Døren lar seg ikke lukke	Filteret er ikke låst inn i posisjon. Klesvasken er i klem mellom døren og pakningen.	Plasser filteret i korrekt posisjon. Fjern de aktuelle plaggene og lukk døren.
Det er ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Etter at syklusen har startet, er det ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller tilvalget ved behov.
Ikke mulig å velge et alternativ. Lydsignalet aktiverer.	Det alternativet du forsøkte å velge er ikke tilgjengelig for det valgte programmet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller tilvalget ved behov.

Problem 1)	Mulig årsak	Løsning
Uventet varighet	Tørketiden blir beregnet med henvises i displayet.	Dette skjer automatisk – produktet fungerer som det skal.
Programmet er ikke aktivt.	Vannbeholderen er full.	Tøm vannbeholderen, trykk på  Start/Pause-knappen. <b>3)</b>
Tørkesyklusen er for kort.	Tøymengden er liten.	Velg tidsprogram. Tidsverdien må være relatert til tøymengden. For å tørke ett plagg eller lite tøy anbefaler vi korte tørketider.
	Klesvasken er for mye tørket.	Velg tidsprogram eller høyere tørkenivå (f.eks.  Ekstra Tørt)
	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret.
	Tøymengden er for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
Tørkesyklusen er for lang <b>6)</b>	Klesvasken ble ikke centrifugert tilstrekkelig.	Sentrifuger tøyet godt.
	Svært høy romtemperatur – dette er ikke en feil på produktet.	Sørg for at romtemperaturen er høyere enn +5 °C og lavere enn +35 °C. Optimal romtemperatur for å oppnå best tørkeresultater er mellom 19 °C og 24 °C.

**1)** Hvis et er en feilmelding på displayet (f.eks. **E51**): Slå tørketrommelen av og på. Velge et nytt program. Trykk på Start/Pause-knappen. Hvis produktet ikke fungerer, kontakt servicesenteret og oppgi feilkoden.

**2)** Følg programbeskrivelsen – se PROGRAM-kapittelet

**3)** Se kapittelet STELL OG RENGJØRING

**4)** Kun tørketromler med Tørrhetsgrad-alternativet

**5)** Se kapitlet RÅD OG TIPS

**6)** Merk: Etter maksimalt 5 timer avsluttes tørkingen automatisk.

## 12. TEKNISKE DATA

Høyde x bredde x dybde	850 x 600 x 630 mm (maks 640 mm)
Maksimal dybde med produktets dør åpen	1100 mm
Maksimal bredde med produktets dør åpen	950 mm
Justerbar høyde	850 mm (+ 15 mm – fotregulering)
Trommelvolum	118 l
Maksimal tøymengde	<b>7 kg</b>

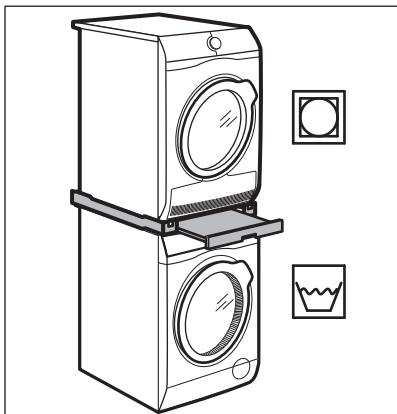
Energitilførsel	230 V
Frekvens	50 Hz
Nominell effekt	900 W
Energieffektivitetsklasse	<b>A+</b>
Energiforbruk <sup>1)</sup>	<b>2,28 kWh</b>
Årlig energiforbruk <sup>2)</sup>	277 kWh
Forblitt på-modus effektopptak	0,50 W
Forblitt av-modus effektopptak	0,50 W
Bruksområde	Husholdning
Tillatt omgivelsestemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Beskyttelsesgrad mot innrentning av harde partikler og fuktighet sikres ved hjelp av et beskyttelsesdeksel, unntatt der lavspenningsutstyr ikke er beskyttet mot fuktighet	<b>IPX4</b>
Dette produktet inneholder hermetisk forseglaede klimagasser som er fluorholdige	
Gassbetegnelse	R134a
Vekt	0,300 kg
GWP-verdi	1430

**1)** I henhold til EN 61121. 7 kg bomull, sentrifugert ved 1000 o/min.

**2)** Energiforbruk per år i kWh, basert på 160 tørkesykluser for standard bomullsprogram med full og delvis last, og forbruket av lavstrømmodi. Faktisk energiforbruk per syklus avhenger av hvordan produktet brukes (REGULERING (EU) nr. 392/2012).

## 13. TILBEHØR

### 13.1 Stablesett



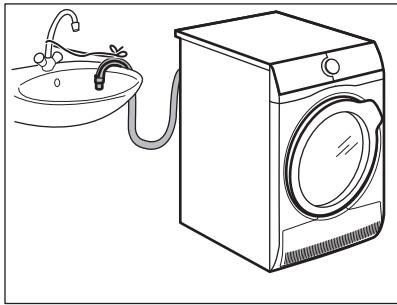
Tilbehørnavn: SKP11, STA9

Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler.

Stablesettet skal kun brukes mellom vaskemaskiner og tørketromler som er ført opp på pakningsvedlegget. Se det vedlagte pakningsvedlegget.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

### 13.2 Tømmesett



Tilbehørnavn: DK11.

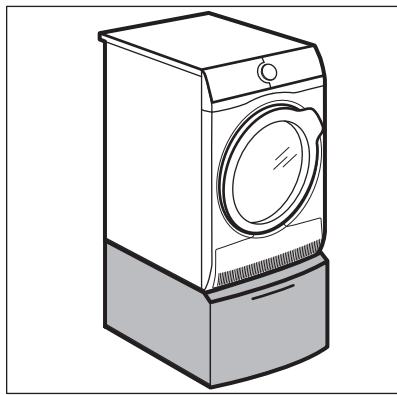
Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler (kan festes til enkelte tørketromler)

For tømming av kondensvann i en beholder, sluk, ol. Vannbeholderen tømmes automatisk etter monteringen. Vannbeholderen må stå i produktet.

Den monterte slangen må minimum være i en høyde på 50 cm til maksimalt 100 cm fra gulnvåget. Slangen kan ikke kveiles. Reduser lengden på slangene om nødvendig.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

### 13.3 Sokkel med skuff



Tilbehørnavn: PDSTP10, E6WHPED2.

Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler.

For å heve produktet slik at det blir lettere å legg inn og ta ut klesvask.

Skuffen kan brukes til å oppbevare klesvask, f.eks. : håndklær, rengjøringsprodukter osv.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

## 14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og

for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet sammen med husholdningsavfallet.

Produktet kan leveres der hvor  
tilsvarende produkt selges eller på

miljøstasjonen i kommunen. Kontakt  
kommunen for nærmere opplysninger.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



136948830-A-182017

CE

AEG